

Zech. 6:1-8

וָאָשַׁב 1

and I turned/returned

עֵינַי
my eyes

וָאָשָׂא
and I lifted up

וָאֲרָאָה
and I looked

מִרְכָּבוֹת
chariots

אַרְבַּע
four

וְהִנֵּה
and behold

הַהָרִים
mountains

שְׁנַי
two

מִבֵּין
from between

יֹצְאוֹת
going out

נְחֹשֶׁת
bronze

הָרִי
mountains of [were]

וְהַהָרִים
and the mountains

אֲדָמִים
red ones

סוּסִים
horses

הָרֵאשֹׁנָה
the first

בַּמְּרֻכְבָּה 2
with the chariot

שְׁחֹרִים
black ones

סוּסִים
horses

הַשֵּׁנִית
the second

וּבַמְּרֻכְבָּה
and with the chariot

לְבָנִים
white ones

סוּסִים
horses

הַשְּׁלִישִׁית
the third

וּבַמְּרֻכְבָּה 3
and with the chariot

בְּרָדִים
spotted ones

סוּסִים
horses

הָרְבִיעִית
the fourth

וּבַמְּרֻכְבָּה
and with the chariot

אֲמֻצִים
strong ones

וַאֲעַן 4
and I answered

בִּי
with me

הַדּוֹבֵר
the one speaking

הַמַּלְאָךְ
the angel/messenger

אֶל-
unto

וַאֲמַר
and I said

אֲדֹנָי
my lord

אֵלֶּה
these

מָה-
[are] what?

הַמַּלְאָךְ
the angel/messenger

וַיַּעַן 5
and he answered

אֵלַי
unto me

וַיֹּאמֶר
and he said

הַשָּׁמַיִם
the heavens

רְחוֹת
spirits/winds of

אַרְבַּע
four

אֵלֶּה
[are] these

הָאָרֶץ
the earth

כָּל-
all of

אֲדוֹן
Lord of

עַל-
unto

מִהֵתִיצֵב
to stand/station themselves

יוֹצְאוֹת
ones going out

הַשְּׁחֹרִים
the black ones

הַסּוּסִים
the horses

בָּהּ
with it

אֲשֶׁר- 6
which

צָפוֹן
north

אֶרֶץ
land of

אֶל-
unto

יוֹצְאִים
going out

אַחֲרֵיהֶם
after them

אֶל-
unto

יֹצְאוּ
they are going out

וְהַלְּבָנִים
and the white ones

הַתִּימָן
the south

אֶרֶץ
land of

אֶל-
unto

יֹצְאוּ
they are going out

וְהַבְּרָדִים
and the spotted ones

יֵצְאוּ

they are going out

וְהָאֲמֹצִים 7

and the strong ones

בְּאֶרֶץ

on the earth

לְהִתְהַלֵּךְ

to walk/go around

לְלַכֵּת

to walk/go

וַיִּבְקְשׁוּ

and they are seeking

בְּאֶרֶץ

on the earth

הִתְהַלְכוּ

walk/go around

לָכוּ

walk/go

וַיֹּאמֶר

and he said

בְּאֶרֶץ

on the earth

וַתִּתְהַלְכֵנָה

and they walked/went around

אֵתִי

me

וַיִּזְעַק

and he called out/summoned

אֵלַי

unto me

וַיְדַבֵּר

and he spoke

לֵאמֹר

saying

צָפוֹן

north

אֶרֶץ

land of

אֵלַי

unto

הַיֹּצְאִים

the ones going out

רְאֵה

see

צָפוֹן

north

בְּאֶרֶץ

in land of

רוּחִי

my Spirit

אֶת-

הַנִּיחוּ

they pacified/gave rest to